



# Los Angeles Unified School District

January 22, 2022

Dear Los Angeles Unified Family,

Thank you for your partnership with the return to campus for Spring semester. I know there is concern and anxiety about local conditions with the Omicron surge in Los Angeles County. We have some important updates to share.

In-school case rates dropped 7% since our baseline testing and current rates of students and staff are half of those in the general community due to the safety measures in place. We continue to be diligent and agile in creating the safest learning environments and therefore will implement the following protocols beginning Monday, January 24:

- **Ongoing Weekly Testing Through February:** Testing will continue for students and employees, regardless of vaccination status.
  - Anyone who has had a positive COVID-19 test in the previous 90 days is exempt from the weekly, in-school PCR testing.
- **Upgraded Masks:** Students will be required to wear a non-cloth mask with a nose wire at all times, including while participating in athletic activities.
  - Schools will provide surgical-style masks for students and employees if they need them.
- **TK-12 Close Contacts Will Remain On Campus:** In accordance with Los Angeles County Public Health (LACDPH) Guidelines, all students and employees on campus will be treated as if they are a close contact, and will remain on campus as long as they remain asymptomatic and participate in the weekly testing.
  - Families will not receive individual close contact notifications, but can review daily case count updates for their school online at [achieve.lausd.net/covidreportcard](https://achieve.lausd.net/covidreportcard).
  - These students can participate in sports and before- and after-school programs, as long as they do not have any symptoms, continue testing negative and wear a well-fitted mask during these activities.
  - If a student develops symptoms or tests positive, they must isolate immediately and follow home [isolation protocols](#).
  - This change does not apply to Early Education students, including preschool, ETK, and PALS students. These students will quarantine at-home unless they have recovered from COVID-19 in the last 90 days.
- **At-Home Close Contacts:** As a reminder, students exposed to COVID-19 outside of school must still participate in at-home quarantine unless they are fully vaccinated or recovered from COVID-19 in the last 90 days. Please visit [achieve.lausd.net/spring2022](https://achieve.lausd.net/spring2022) for the latest guidance.

Los Angeles Unified families, you are crucial in our effort to keep our school communities safe. Monitoring your child for symptoms of COVID-19 and taking them to get vaccinated are two essential ways you can help keep our schools healthy and as stable as possible. For our latest mobile vaccination clinic schedules, which offer booster shots and doses for individuals 5 and older, please visit [achieve.lausd.net/covidvaccineappt](https://achieve.lausd.net/covidvaccineappt).

Los Angeles Unified continues to follow the latest guidance from LACDPH. This guidance ensures that our schools are as safe as possible for students and employees. We monitor school conditions daily. For more information, visit [achieve.lausd.net/spring2022](https://achieve.lausd.net/spring2022).

We thank you for your continued partnership and support.

Warmly,

Megan K. Reilly  
Interim Superintendent



# Los Angeles Unified School District

22 de enero de 2022

Estimada familia del Distrito Unificado de Los Ángeles,

Gracias por su asociación con el regreso a las escuelas para el semestre de primavera. Sé que hay preocupación y ansiedad acerca de las condiciones locales con el aumento de ómicron en el Condado de Los Ángeles. Tenemos algunas importantes actualizaciones para compartir.

Las tasas de casos en las escuelas disminuyeron en un 7% desde nuestras pruebas de referencia y las tasas actuales de estudiantes y personal son la mitad en comparación a la comunidad en general debido a las medidas de seguridad en marcha. Seguimos siendo diligentes y flexibles a la hora de crear los ambientes de aprendizaje más seguros y, por lo tanto, implementaremos los siguientes protocolos a partir del lunes 24 de enero:

- **Pruebas semanales regulares hasta febrero:** Las pruebas continuarán para los estudiantes y empleados, sin importar el estado de vacunación.
  - Cualquier persona que haya dado positivo a una prueba de COVID-19 en los últimos 90 días está exenta de la prueba semanal de PCR en las escuelas.
- **Mejores mascarillas:** Se requerirá que los estudiantes usen una mascarilla que no sea de tela con un alambre de nariz en todo momento, incluyendo al participar en actividades atléticas.
  - Las escuelas proporcionarán mascarillas de estilo quirúrgico para los estudiantes y empleados, si las necesitan.
- **Contactos cercanos de TK-12 permanecerán en el plantel escolar:** De acuerdo con las Guías de Salud Pública del Condado de Los Ángeles (LACDPH), todos los estudiantes y empleados en el plantel escolar serán tratados como si fueran un contacto cercano, y permanecerán en el plantel escolar siempre y cuando permanezcan asintomáticos y participen en las pruebas semanales.
  - Las familias no recibirán notificaciones individuales sobre el contacto cercano, pero pueden revisar las actualizaciones diarias en línea del conteo de casos para su escuela por medio del enlace [achieve.lausd.net/covidreportcard](https://achieve.lausd.net/covidreportcard).
  - Estos estudiantes pueden participar en deportes y programas antes y después de la escuela, siempre y cuando no tengan síntomas, continúen dando negativo a las pruebas y usen una mascarilla bien ajustada durante estas actividades.
  - Si un estudiante desarrolla síntomas o da positivo a la prueba, debe aislarse inmediatamente y seguir los protocolos de aislamiento en casa.
  - Este cambio no se aplica a los estudiantes de Educación Temprana, incluyendo a los estudiantes de nivel preescolar, grado ETK y programas SVAP/PALS. Estos estudiantes estarán en cuarentena en casa a menos que se hayan recuperado de COVID-19 en los últimos 90 días.
- **Contactos cercanos en el hogar:** Como recordatorio, los estudiantes expuestos a COVID-19 fuera de la escuela aún deben participar en la cuarentena en casa a menos que estén completamente vacunados o recuperados de COVID-19 en los últimos 90 días. Visite [achieve.lausd.net/spring2022](https://achieve.lausd.net/spring2022) para obtener la guía más reciente.

Familias del Distrito Unificado de Los Ángeles, ustedes son esenciales en nuestro esfuerzo de mantener a nuestras comunidades escolares seguras. Al monitorear los síntomas de COVID-19 en su hijo/a y llevarlos a vacunarse son dos formas esenciales de ayudar a mantener a nuestras escuelas sanas y lo más estables posible. Para consultar nuestros últimos horarios de las clínicas de vacunación móviles, que ofrecen vacunas de refuerzo (booster) y dosis para personas de 5 años y mayores, visite [achieve.lausd.net/covidvaccineappt](https://achieve.lausd.net/covidvaccineappt).

El Distrito Unificado de Los Ángeles continúa siguiendo la última guía de LACDPH. Esta guía asegura que nuestras escuelas sean lo más seguras posible para los estudiantes y empleados. Al mismo tiempo que monitoreamos diariamente las condiciones en las escuelas. Para obtener más información, visite [achieve.lausd.net/spring2022](https://achieve.lausd.net/spring2022).

Les agradecemos por su continua asociación y apoyo.

Cordialmente,

Megan K. Reilly  
Superintendente Interina